

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Flüssigkeit und Dampf entzündbar.	Flammable liquid and vapor.	Liquide et vapeur inflammables.	Liquido e vapori infiammabili.	Ontvlambare vloeistof en damp.	Líquido y vapor inflamables.	Hořlavá kapalina a páry.	Zapaljiva tekućina i para.	Zapaljiva tekućina i para.	Gyúlékony folyadék és gőz.
Schädigt die Organe bei längerer oder wiederholter Exposition.	Causes damage to organs through prolonged or repeated exposure.	Provoque des dommages aux organes en cas d'exposition prolongée ou répétée.	Provoca danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.	Veroorzaakt schade aan organen bij langdurige of herhaalde blootstelling.	Provoca daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.	Způsobuje poškození orgánů při prodloužené nebo opakované expozici.	Uzrokuje oštećenje organa tijekom produljene ili opetovane izloženosti.	Uzrokuje oštećenje organa tijekom produljene ili opetovane izloženosti.	Ismétlődő vagy hosszan tartó expozíció esetén károsítja a szerveket.
Bei ärztlicher Beratung Verpackung oder Etikett bereithalten.	Have the container or label ready when seeking medical advice.	Si vous consultez un médecin, ayez à disposition l'emballage ou l'étiquette.	Se si chiede consiglio al medico, tenere a disposizione la confezione o l'etichetta.	Als u medisch advies inwint, houd dan de verpakking of het etiket bij de hand.	Si busca consejo médico, tenga a mano el embalaje o la etiqueta.	Vyhleďte-li lékařskou pomoc, mějte k dispozici obal nebo štítek.	Ako tražite savjet liječnika, imajte pri ruci ambalažu ili etiketu.	Ako tražite savjet liječnika, imajte pri ruci ambalažu ili etiketu.	Ha orvoshoz fordul, tartsa kéznél a csomagolást vagy a címkét.
Bei Hautkontakt (oder Haaren) mit viel Wasser/Waschen waschen.	In case of contact with skin (or hair), wash with plenty of water/wash.	En cas de contact avec la peau (ou les cheveux), laver abondamment à l'eau/laver.	In caso di contatto con la pelle (o i capelli), lavare abbondantemente con acqua/lavare.	Bij contact met de huid (of het haar), wassen met veel water/wassen.	Si entra en contacto con la piel (o el cabello), lavar con abundante agua/lavar.	Při kontaktu s kůží (nebo vlasy) omyjte velkým množstvím vody/omýjte.	Ako dođe u dodir s kožom (ili kosom), isprati s puno vode.	Ako dođe u dodir s kožom (ili kosom), isprati s puno vode.	Ha bőrrel (vagy hajjal) érintkezik, bő vízzel le kell mosni/lemosni.
Bei Einatmen an die frische Luft bringen und in Ruhe ausatmen.	If inhaled, remove to fresh air and breathe out calmly.	Lors de l'inspiration, déplacez-vous vers l'air frais et expirez calmement.	Quando ispiri, muoviti all'aria aperta ed espira con calma.	Wanneer u inademt, ga dan naar de frisse lucht en adem rustig uit.	Al inhalar, salga al aire libre y exhale con calma.	Při nádechu se přesuňte na čerstvý vzduch a klidně vydechněte.	Pri udisaju izaći na svjež zrak i mirno izdahnuti.	Pri udisaju izaći na svjež zrak i mirno izdahnuti.	Belégzéskor menjünk friss levegőre, és nyugodtan lélegezzünk ki.
Unter Verschluss aufbewahren.	Keep locked up.	Conserver sous clé et serrure.	Conservare sotto chiave.	Achter slot en grendel bewaren.	Almacenar bajo llave y candado.	Skladujte pod zámkem.	Čuvati pod ključem.	Čuvati pod ključem.	Zár és kulcs alatt tárolandó.
Inhalt/Behälter gemäß lokalen/regionalen Vorschriften der Entsorgung zuführen.	Dispose of contents/container in accordance with local/regional regulations.	Éliminer le contenu/récipient conformément aux réglementations locales/régionales.	Smaltire il contenuto/contenitore in conformità con le normative locali/regionali.	Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met lokale/regionale regelgeving.	Deseche el contenido/el recipiente de acuerdo con las regulaciones locales/regionales.	Likvidujte obsah/nádobu v souladu s místními/regionálními předpisy.	Odložite sadržaj/spremnik u skladu s lokalnim/regionalnim propisima.	Odložite sadržaj/spremnik u skladu s lokalnim/regionalnim propisima.	A tartalom/edény elhelyezése a helyi/regionális előírásoknak megfelelően történjen.
Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.	Ensure adequate ventilation.	Assurer une ventilation adéquate.	Garantire una ventilazione adeguata.	Zorg voor voldoende ventilatie.	Asegúrese de que haya una ventilación adecuada.	Zajistěte dostatečné větrání.	Osigurajte odgovarajuću ventilaciju.	Poskrbite za ustrezno prezračevanje.	Biztosítson megfelelő szellőzést.
Verwenden Sie geeignete Schutzmaßnahmen wie Handschuhe und Atemschutz.	Use appropriate protective measures such as gloves and respiratory protection.	Utiliser des mesures de protection appropriées telles que des gants et une protection respiratoire.	Utilizzare misure protettive adeguate come guanti e protezione respiratoria.	Gebruik geschikte beschermende maatregelen zoals handschoenen en ademhalingsbescher ming.	Utilice medidas de protección adecuadas como guantes y protección respiratoria.	Používejte vhodná ochranná opatření, jako jsou rukavice a ochrana dýchacích cest.	Koristite odgovarajuće zaštitne mjere kao što su rukavice i zaštita za disanje.	Uporablajte ustrezne zaščitne ukrepe, kot so rokavice in zaščita za dihalo.	Használjon megfelelő védőintézkedéseket, például kesztyűt és légzésvédőt.
Achten Sie auf mögliche Gesundheitsgefahren wie Atemwegsreizungen oder Hautsensibilisierung.	Be aware of potential health hazards such as respiratory irritation or skin sensitization.	Soyez conscient des risques potentiels pour la santé tels qu'une irritation respiratoire ou une sensibilisation cutanée.	Essere consapevoli dei potenziali rischi per la salute come irritazione respiratoria o sensibilizzazione cutanea.	Houd rekening met mogelijke gezondheidsrisico's, zoals irritatie van de luchtwegen of sensibilisatie van de huid.	Tenga en cuenta los posibles riesgos para la salud, como irritación respiratoria o sensibilización de la piel.	Buďte si vědomi potenciálních zdravotních rizik, jako je podráždění dýchacích cest nebo senzibilizace kůže.	Budite svjesni mogućih zdravstvenih opasnosti kao što su iritacija dišnog sustava ili preosjetljivost kože.	Bodite pozorni na morebitne nevarnosti za zdravje, kot je draženje dihal ali preobčutljivost kože.	Legyen tudatában a lehetséges egészségügyi veszélyeknek, mint például légúti irritáció vagy bőrszenzibilizáció.
Halten Sie Kinder und Haustiere fern vom Arbeitsbereich.	Keep children and pets away from the work area.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés de la zone de travail.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'area di lavoro.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het werkgebied.	Mantenga a los niños y mascotas alejados del área de trabajo.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo pracovní oblast.	Držite djecu i kućne ljubimce dalje od radnog područja.	Otroci in hišni ljubljenci naj ne bodo v bližini delovnega območja.	A gyerekeket és háziállatokat tartsa távol a munkaterülettől.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta, capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk, fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem, fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí, pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom, fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom, telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.